



انتخاب رئيس الجمهورية لعام 2018

يختار المواطنون الفنلنديون رئيسهم في انتخابات مرة في كل ستة سنوات.

الانتخاب الأول:

- يوم الاقتراع هو يوم الأحد 2018/1/28
- الاقتراع المُقدَّم في فنلندا في الفترة ما بين 2018/1/17 و 2018/1/23
- الاقتراع المُقدَّم في الخارج في الفترة ما بين 2018/1/17 و 2018/1/20

انتخاب ثاني محتمل:

- يوم الاقتراع هو يوم الأحد 2018/2/11
- الاقتراع المُقدَّم في فنلندا في الفترة ما بين 2018/1/31 و 2018/2/6
- الاقتراع المُقدَّم في الخارج في الفترة ما بين 2018/1/31 و 2018/2/3

وظائف الرئيس

يصادق الرئيس على القوانين، التي تم قبولها في البرلمان.
يترأس الرئيس السياسة الخارجية لفنلندا سويًا مع الحكومة.
يُعَيِّن الرئيس رئيس الوزراء والوزراء الآخرين في وظائفهم. علاوة على ذلك، يعيّن الرئيس القضاة وبعض الموظفين الساميين.
يعتبر الرئيس كذلك قائدًا لقوات الدفاع. يقرر الرئيس في الحرب والسلام بموافقة البرلمان.

من يمكنه التصويت؟

بإمكانك التصويت في الانتخابات الرئاسية،

- إذا كنت مواطنًا فنلنديًا
- إذا بلغت 18 سنة من العمر في تاريخ أقصاه 2018/1/28.

من يمكنك انتخابه؟

يمكن للأحزاب وللجمعيات الانتخابية ترشيح مرشحين للانتخابات الرئاسية. يتعين على المرشح أن يكون مواطناً فنلندياً. لكل مرشح رقم خاص به. يكون مرشحو الانتخابات الرئاسية مرشحين في البلد كله، وبالتالي فيمكنك التصويت على أي مرشح تريده. يمكن الحصول على معلومات بشأن مرشحي الانتخابات الرئاسية في الجرائد، والتلفزيون والانترنت على سبيل المثال.

بطاقة الإعلان تأتي إلى البيت

إذا كان يحق لك التصويت، ترسل لك رسالة إلى البيت. هناك داخل الرسالة بطاقة إعلان، لأنه قد يكون في الانتخابات الرئاسية تصويتان اثنان.

هناك في بطاقات الإعلان معلومات عن مقر الاقتراع الخاص بك في يوم الانتخابات. هناك أيضاً قائمة عن أماكن التصويت المقدم.

تصويت واحد أو تصويتين اثنين

قد يكون هناك في يوم الاقتراع تصويتان اثنان. إذا حصل أحد المرشحين في الاقتراع الأول على أكثر من نصف الأصوات، يتم اختياره مباشرة لمنصب الرئيس.

إذا لم يحصل أحد من المرشحين على أكثر من النصف، يتم تنظيم تصويتنا آخر.

التصويت الأول سيكون يوم 2018/1/28.

التصويت الثاني المحتمل قد يكون 2018/2/11.

التصويت في البيت

إذا كنت معاقاً بشدة أو مريضاً مزمناً، بإمكانك التصويت مُقَدِّماً في بيتك. يمكن الحصول على المزيد من المعلومات حول التصويت في البيت من لجنة الانتخابات المركزية الخاصة ببلديتك. رقم تلفون اللجنة يوجد في بطاقة الإعلان.

هكذا يمكنك التصويت مُقَدِّماً

بإمكانك أن تصوت في الانتخابات الرئاسية مُقَدِّماً في أي مكان خاص بالتصويت المُقَدِّم. التصويت المُقَدِّم سيكون بين 2018/1/17 و 2018/1/23. في حال إذا ما تم تنظيم اقتراع ثانٍ في الانتخابات الرئاسية، سيكون الاقتراع المُقَدِّم الخاص بها في الفترة ما بين 2018/1/31 و 2018/2/6.

خذ معك وثيقة إثبات الهوية أثناء التصويت، مثل جواز السفر، والبطاقة الشخصية أو رخصة القيادة.

1. قدم وثيقة إثبات الهوية للموظف المسؤول عن الانتخابات.

سيفحصها الموظف وسيعطيك ورقة التصويت.

2. خذ معك ورقة التصويت واذهب إلى حجرة الاقتراع.

اكتب في ورقت التصويت بوضوح رقم المرشح، الذي ستصوت لصالحه.

لا تكتب شيئاً آخر في ورقة التصويت.

3. اطوي ورقة التصويت من المنتصف.

4. ارجع عند موظف الانتخابات.
سيضع ختماً على ورقة التصويت
وسيعطيك ظرف انتخابات بني اللون.
ضع ورقة التصويت في الظرف وألصقه.

5. سيطلب منك الموظف التوقيع على استمارة.
بالتوقيع تؤكد، أنك ملئت ورقة التصويت بنفسك،
وحصلت على خاتم عليها وأغلقت الظرف.

6. في الأخير يُغلق الموظف ظرف التصويت والاستمارة في ظرف أصفر.

عند انتهائك من التصويت، يمكنك مغادرة مكان الاقتراع المُقَدَّم.

هكذا ستنتخب في يوم الاقتراع

أماكن التصويت تكون مفتوحة في يوم الاقتراع من الساعة 9 صباحاً إلى الساعة 20. تأكد من بطاقة الانتخاب أين يتواجد مكان الاقتراع الخاص بك.

خذ معك أثناء الاقتراع وثيقة إثبات الهوية، مثل جواز السفر، والبطاقة الشخصية أو رخصة القيادة.

1. قدم وثيقة إثبات الهوية للموظف المسؤول عن الانتخابات.
سيفحصها الموظف وسيعطيك ورقة التصويت.

2. خذ معك ورقة التصويت واذهب إلى حجرة الاقتراع.
اكتب في ورقة التصويت بوضوح رقم المرشح، الذي ستصوت لصالحه.
لا تكتب شيئاً آخر في ورقة التصويت.

3. اطوي ورقة التصويت من المنتصف.

4. ارجع عند موظف الانتخابات.
سيضع ختماً على ورقة التصويت.

5. ضع ورقة التصويت في صندوق الاقتراع.

عند انتهائك من التصويت، يمكنك مغادرة مكان الاقتراع.

ممن ستحصل على المساعدة؟

سينصحك موظفو الانتخابات في مكان التصويت وفي التصويت المُقَدَّم وفي يوم الانتخابات.

يوجد كذلك في مكان الاقتراع مساعد الاقتراع. يمكنك أن تطلبه ليساعدك في حجرة الاقتراع، إذا كنت لا تستطيع أن تملأ ورقة التصويت بنفسك.

يمكن أيضا للشخص الذي اخترته أنت بنفسك أن يلعب دور مساعد الاقتراع، على سبيل المثال، شخص من أهلك أو قريب. غير أنه لا يمكن للمرشح أو لقریب المرشح أن يلعب دور المساعد. لا يسمح لمساعد الانتخابات أن يخبر أحدا عن الشخص الذي صوت له.

سرية الاقتراع

يقرّر كل واحد بنفسه، إن كان يريد التصويت ولصالح من يريد التصويت. سرية الاقتراع تعني أيضا، أنه أنت لست مجبرا أن تخبر أحدا لمن صوتت.

انتخب في الانتخابات الرئاسية!

للمزيد من المعلومات حول التصويت:

vaalit.fi